安全理事会

2 May 2007
Chinese

2007年5月1日阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表给安全理事会
主席的信

谨随函转递 2007 年 4 月 28 日和 29 日在阿拉伯利比亚民众国的黎波里举行国际会议期间发表的题为“关于达尔富尔政治进程的的黎波里共识”的文件（见附件）。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

贾达拉·阿祖兹·塔勒希（签名）



2007年5月1日阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：阿拉伯文、英文和法文]

关于达尔富尔政治进程的的黎波里共识

应大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国邀请，2007年4月28日和29日在的黎波里举行了达尔富尔局势国际会议。参加会议的有下列国家和组织：苏丹、乍得、埃及、厄立特里亚、利比亚、中国、法国、俄罗斯、联合王国、美国、加拿大、荷兰、挪威、非洲联盟、欧洲联盟、阿拉伯国家联盟和联合国。

会议重申支持2006年11月16日通过、后来得到非盟和平与安全理事会和联合国安全理事会认可的亚的斯亚贝巴结论。

与会者强调亟需找到全面持久解决达尔富尔危机的办法，并：

- 对达尔富尔不断存在的暴力和不安全状况表示严重关切，敦促各方立即停止敌对行动、履行其即刻停火的承诺；
- 对普遍的人道主义局势表示深为关切，并强烈敦促各方为人道主义物品的运送和发放提供便利。在这方面，欢迎2007年3月28日苏丹政府和联合国达成了协议，并呼吁各方全面予以执行；
- 呼吁立即停止对人道主义工作者、非苏特派团人员及其财产的一切攻击；
- 确认政治和维持和平是相辅相成的两个轨道；
- 强调在非苏特派团向混合行动过渡之前应继续为其供资，并为人道主义援助和经济复兴与发展持续供资；
- 强调政治进程应受到优先重视；为此审查了为促进从政治上持久解决达尔富尔危机而正在采取的各项举措；并强调应使区域行动者继续参与这个进程；
- 注意到非签字方正在为进行协调和统一立场所作的努力，包括苏人解打算举行非签字方会议的计划，并呼吁尽快推进这些努力；
- 一致认为有必要在非盟和联合国的领导下统一和协调所有这些举措；
- 敦促各方体现对政治进程的严肃承诺并加快谈判的准备工作；
- 警告各方，如果任何一方阻碍达尔富尔和平进程，必将承担后果；
- 强调应使和平进程更具包容性，并敦促非盟和联合国继续面向民间社会、部族首领、境内流离失所者、难民和妇女团体开展工作；

- 对非盟和联合国特使的活动表示支持，此外鼓励他们协同区域和其他方面的努力，加强协商并尽快最后订立其路线图，确定重新启动谈判的战略和时间表，包括形式、地点和调解小组所需的支持；
- 欢迎乍得和苏丹之间关系近来的积极发展，鼓励两国再接再厉，执行2006年2月8日《的黎波里协定》及其后达成的两国间双边协定。

与会者感谢革命导师和利比亚人民主办了这次非常重要的达尔富尔政治进程协调会议并对与会者给予了盛情款待。

2007年4月29日于的黎波里